

ధర్మంగద

—: తారాక్షణం:—

కృష్ణ వేణి	...	త్రిలోక సుందరి
ఋష్యేంద్రమణి	...	రాణి అమ్మలీ
హేమలతమ్మరావు	...	రాణి యశోధర
సూర్యకాంతం	...	మూగప్పిల్ల
సత్యవతి	...	మంజరి
<hr/>		
డా. సుబ్బారావు	...	ధర్మాంగదుడు
ఆరణి సత్యనారాయణ	రత్నంగదుడు
లింగమూర్తి	...	రాజగురువు
రాళ్లబండి	...	మంత్రీనాగరుడు
సదాశివరావు	...	నాథు

ఛాయ :	శబ్ద :	కళ :	సృష్టం
కొట్నీస్ :	వాల్కీ :	శర్మ :	ఈశ్వరలాల్
నూర్యనారాయణ	—	—	వెంచటి
కవి :	సంగీతం :	ఎడిటింగు	
తాపీ :	పెంచలయ్య :	రాజన్	

డ్రై రెక్టరు H. V. బాబు

స్టూడియో : శోభనాచల

— చ మ్రయా రి లీ జ్ —

SYNOPSIS OF DHARMANGADA



A poor girl of teens proved the world how great her faith towards her husband was and achieved her desire fulfilled.

King Dharmangada ruler of Kashmir, had his wife named Arimileedevi. She remained childless. Poor King did many charities to the subjects and worships to Gods. But he could not have a child to inherit him to his throne. Having disgusted with God Siva, the beloved God of his dynasty abused him while his Queen Armileedevi was conceived to the effect she gave birth to a Snake. Sagara, the Minister of Dharmangada proclaimed that the King had a son, in order to safeguard the Kingdom from chaos. Armileedevi treated the snake and brought up the snake prince with motherly affection. She longed to marry her son. Dharmangada too concurred with her request. He sent Brahmins to search for a beautiful bride for his son.

There was a King Ratnangada ruling Manipura. He had a beautiful daughter renowned for her beauty that spread to the nook and corner of the world. The Kashmir Brahmins heard this renown, reached Manipura and offered Trilokasundari to be their Queen. Ratnangada sent his Rajaguru, who took an oath to ruin Trilokasundari for her refusal to his wicked and cruel request, went to Kashmir to select the match. Having reached Kashmir, he knew the secrecy of Naga-prince, selected him as a suitable husband of Trilokasundari

Marriage was celebrated, but poor bride found her husband in the shape of a snake. She took the permission of her husband's parents, and left with the snake to turn it into human being. Having visited many holy places through troubles and struggles she took the advice of Maharishies. She had a bath along with her husband in Brahmagundam. She found her snake husband turned into human being by her side. They both reached the kingdom by a plane sent by God's Blessed by God Paramasiva, gave rejoicement to one and all.



కథాసంగ్రహము

కాశ్మీరదేశపురాజు ధర్మాంగదుడు సంతానముకొరకు అనేక పుణ్యకార్యాలు చేసి విఘ్నములై యిట్ట దైవమయిన శివుని నిరసినాడు. దాని ఫలితంగా గర్భవతియైన రాణి అర్మిలిదేవి నాగుపాముకు ప్రసవిస్తుంది ఈ విషయం ప్రజలకు తెలిస్తే ఆరాచకం ప్రబలుతుందని మంత్రి సాగరుడు రాజుగారికి పుత్రసంతానం కలిగినట్లుగా ప్రకటిస్తాడు. నాగకుమారుని సహజ వాత్సల్యంతో రాణి అర్మిలి పెండుతుంటుంది. యుక్తవయస్సు రాగానే రాణి కుమారునికి వివాహం చేయాలని పట్టుబటి రాజును వప్పించుతుంది. తన వధువుకొరకు రాజు బ్రాహ్మణులను దేశంమీదికి పంపుతాడు.

మణిపురాజు రత్నాంగధునికి కుమార్తెయైన త్రిలోక నుండరి గుణ గణాదులను విని కాశ్మీర బ్రాహ్మణులు మణిపురం చేరుతారు.

మణిపురంలో రాజకుమారికు విద్యాబుధులు వేర్వేరుగా వినియోగింపబడిన రాజగురువు రాజకుమారి సౌందర్యానికి భ్రమనీ తన నీచపు కోరిక నామెకు వెల్లడించి తిరస్కరింపబడతాడు. దానిమీద కోపంతో ఆమె వెంటనే నా పొండటానికి ప్రతిన బూనుతాడు.

కాశ్మీర బ్రాహ్మణుల వలన విషయమంతా విని రత్నాంగదుడు రాజగురువును కాశ్మీరంపోయి స్వయంగా రాకుమారునిచూచి వివాహం నిశ్చయపరచమని వినియోగిస్తాడు.

రాజగురువు కాశ్మీరంచేరిన తర్వాత మంత్రి సాగరుడు రాకుమారుని రహస్యం తెలిపి ఆతడి సహాయ మర్థిస్తాడు. రాకుమారికైన కక్ష సాధింపవలచిన రాజగురువు వరుడు నాగుపామును సంగతి తెలిసికూడా వివాహానికి నిశ్చయపరుస్తాడు.

వివాహ మయిన తర్వాత రాకుమారికి తన భర్త నాగుపాముని తెలిసి ఆత్మ మామల అనుజ్ఞ తీసికొని తన భర్తకు మానవరూపం పొందించటానికిగాను పుణ్య క్షేత్రాలు సందర్శించటానికి బయలుదేరుతుంది. మార్గంలో అనేక కష్టాలపడి మహాయల ఆదేశాను ప్రకారం బ్రహ్మగుండంలో నాగుపాముతో కూడ స్నానం చేస్తుంది. వెంటనే నాగుపాముకు మానవరూపం నిద్రిస్తుంది. అంతట దేవతలు పంపిన విమానంమీద దింపతు లిరువురూ తల్లిదండ్రులవద్దకువచ్చి పరమ శివుని ఆశీర్వాదముపొంది అందరికీ సంతోషం కలిగిస్తారు. పాతివ్రత్య మహిమ కసాధ్యమైన దేవీలైన త్రిలోక నుండరి కథ లోకానికి చాటుతుంది.



ప్రార్థన గీతము

భూప - దాద్రా - కైర్యా

పల్లవి జయహే - జయహే - జయహే
జయ జయ జయ జయహే
అనుపల్లవి స్వస్తిక నుండరరూపా
శుభమధురాలాపా ||జయహే||
చరణము పడనూపుముల - మంజులరవములు
కాలమానముల - క్రమము స్మరముల
వేదగానమై - వినోదంపగ
మునిహృత్సరనీజముల విహరింతువు ||జయహే||

యువరాణి

నాగులచవితి - నాగపూజ

కేదార్ మిశ్ర - కైర్యా - దాద్రా - దీప్ చంద్
పల్లవి నాగరాజనమో - దయుమాపూజచేకొనుమో
నాగలోకేశ భోగేశ కేశా ||నాగ||
అనుపల్లవి దేవకావవ భోగేశ్వరా
నీవకడమామ నాగేశ్వరా ||నాగ||
సాకి సకలావనీ
ఘనభారమా, ఆవలీల భరించితివే
దాద్రా పుసుకపేరులతోనె - ముఠమందు శివునకు
మణిహారమైతివే - నగసాగను జూపితివే ||నాగ||
సాకి యేయేడా విశ్రాంతియేగనలేకా
బహులోకవ్యాప్తియా హరికావహా ?
దీప్ చంద్ సాటిలేడనజాలగా - ఒక హంసతూలికపాన్నపై
లోకపాలన లీలలో - కడుమేలుగుర్చిన స్వామివే ||నాగ||

చెలులు

యువరాణికి మంగళ స్నానములు

భైరవి - కైర్యా

పల్లవి కుమారి స్నాన పునేళా ?
తడవేలా నడవేలా రా ||కుమారి||
అనుపల్లవి సువర్ణపాత్రల వాసనీశ్లా
పోయిగ దేమది తేలా తెగదే
అమూల్యమావసనాలా
నానావిధ రత్నాలా, రా ||కుమారి||

చరణము ఇది పంచాలక్షోవా
 ఆది నీలపుమేల్ తీవా
 బల గుడుకనోలాడా
 ముదమాగగ తేలాడా
 మగువా కనవా వినవా? రా

||స్వమాం||

చెలులు

యువరాణికి స్వాగత గీతము
 పల్లవి స్వాగతమో యువరాణి
 అనుపల్లవి పురభాగ్యదేవతా పారాలిమాతా
 భాగ్యదేవతా మాతా ప్రపూతా
 చరణము మావై నీదయజూపి
 యెట నేనిగలలోప మవలీలబాపి
 కావనే వేళలు సాఖ్యాలనూపి

భైరవి - త్రితార

||స్వాగత||

||స్వాగత||

||స్వాగత||

యువరాణి - గాణి

ద్యూయల్

భైరవిమిశ్ర - దాదా - కైర్యా

పల్లవి యెదురుచూచుటేనా? నాధా
 దరిశనభాగ్యము గనలేనా
 అనుపల్లవి యేమనుదానా యెటుమనుదానా
 యెన్నిదినాలిటునే వేచెడుదానా? మానాధా
 సాకి హా? తనయా.....

||యెదురు||

||యెదురు||

||ఎంత||

ఎంత తపించుచున్నదో నీకై నీపతి అకటా శ్రేణూ
 ఏమిసేయుదూ నిన్నెటుల జూపుమా—
 ఒక దాతియ కేమో గనబాలనిదేమో
 అటు నోచగలేదా ఆప్యాయమురాదా—

చరణము ఆహా హాహా హాహా - చకోరీ
 ఆహా చకోరీ - ఆహా చకోరీ—
 యెంతపుణ్యమును కేసీనో ణోరీ
 సంతసమంద చకోరీ.....
 కాంతు దర్శనము గాంచితివే
 వింతగ కేరుచు విహరించెవే
 ఆహాహా - ఆహా చకోరీ
 ఆహా - ఆహా.....

యువరాణి

(పద్యము) భైరవి

యెచట యేనాడు కని విని యెరుగవట్టి

భూరక్ష మార్గమును కేసినారుమీరు
 అట్టి మిమ్ముల క్షమించనగునె అకటా
 తేరతరములంట.....

రాణి

నీస

(పద్యము) రాగమాలిక

యముని హుంకృతి సైతమరికట్టి సావిత్రి
 తన నాధుబ్రతికించుకొనగలేదె
 సూర్యోదయమునాపి సుకుతీ మహాసాధ్వి
 తన కుంకుమము నిల్చుకొనగలేదె
 తులసిదళములతోడ తులదూవి రక్తిజి
 తన భర్త మరల గైకొనగలేదె
 ఆత్మీమూర్తులను జోహాయి యంచనూయ
 తన శీలమును గాచికొనగలేదె

గీతము

ఇట్టి మహానీయకార్యములెన్నె మున్ను
 భారతీయాంగనలు చేసినారుకారె
 ఇహపరాల పాతివ్రత్యమహిమ కహహా
 తలపనెందైన నొక యనాధ్యము కలదే

రాణి - చెలులు

దుర్గా - త్రితార

పల్లవి సకలభో శేకయాళా సచ్చిదానందయాళా మహేళా

||స||

కరుణరాదలా నామీదయాళా కావవనన్ను యీళామహేళా

||స||

అనుపల్లవి దీనురాలి నామెర వినవేలా యీళా యీళా

||స||

చరణం నూనుడులేడను శోకముబాపనె యీళా యీళా

||స||

గొప్పదైవమని నిన్నె గొలిచితిని యీళా యీళా

||స||

గొడ్డురాలనై బిరుతుకమందువా యీళా యీళా

||స||

రాణి

ఫీల్ మిశ్ర - త్రితార

సాకి దేవా?.....

పల్లవి దీనురాలి మొరవినవా

||డి||

సానుభూతిగనవా నాశ్రేణుని

అనుపల్లవి నరుడో నాగమొ వరపంసాదనూ

నాకితడేగడ దేవా?.....

బాలుని యాతనచూడగజాలను

బాధమాన్పలేవా.....దేవా

||డి||

వారులు

మాండుజిల్లా - త్రితార

రాజా మారాజా మారాజనిమ్మలపండా

పల్లవి మీరెల్ల పల్లంగుండా మూకడుపు తెల్లనిండా
 చూడూ సంగో సామాయేగా నేడూ
 యీడేరే మూళ్ళోక్కెలు ఆహా హాహా హాహా
 అనుపల్లవి సామీ దయజూచి మముభ్రోచీనాడే
 నోములపంటయైన పాపడే - (మా)
 భూమికి యువరాజ్ఞా దొర దొర దొర దొర
 చరణము మారాజుక పాలూ తీరెగయినాటికీ
 యీరాజు పుట్టాడు రామునివలె నేటికీ
 మూడొర దేశమున మరిచింతలేదుగా
 యీనేడుక కలగాలే మరీ మరీ యిలాగా

సా ధు పు

సారంగ్ మిశ్రం - త్రితాల

సాకి జయీభవా ? విజయీభవ ?
జయీభవా ?.....
 పల్లవి దీక్షాకంకణధారి - విజయీభవా
 విజయీభవా - విజయీభవా
 అనుపల్లవి ధీరభావమును నీడకుమా
 ద్యోజయము నీదేనుమ్మా.....
 చరణము జయమో మరణమో చెండే కానీ
 అన్యంబైవది మాన్యమేగా హా
 దీక్షేకవచము - దీక్షేసాధన
 దీక్షే సర్వమా - దీక్షే.....
 కార్యసిద్ధి చేకూరినదాకా - కష్టముఖాలాక కంట నెజూడు
 వెనుకంజన్నది వెదకినకలుగదు - అపజయమన్నది అసలే లేదు
 దేవదండుభులు మోగునునీకై - కుసుమవర్ణములు కురియునునీకై
 ప్రతిసోటను నీపేరేవనబడు - ప్రజలకునీవే మార్గంబిచ్చి
 జయీభవా - విజయీభవా.....

యు వ రా ణి

పమాడిమిశ్రం - త్రితాల

సాకి నాఅశలే మటుమాయమాయే
 యీ యాతనతో బ్రతికేమి ఫలమా.....
 చరణము మానవులాడరి జేరనీరూ
 దేవతలా మొరాలకింపరు
 యీధర బాధలకే యీబ్రతుకా
 వన్నేమ్మగ మైన హరింపదే

పల్లవి జీవితమే విషాదమా
 యే తిజాడబోయినా
 అనుపల్లవి నావిభుడే విధి మారునో
 భావిసౌఖ్యమేమిటో

యు వ రా ణి ఉత్తరదేశ యాత్రలు
 రాగమాలిక

1. పల్లవి కావరే కావరే నాపతికి నిజరూపమియరే...
 సాకి ఓ భాగీరధీమాతా మహావిష్ణుపాదసంజాతా
 ||కా||
2. అనుపల్లవి పాపములను పోదోలీ భువనజాలముల నేలీ
 పాపన నామముగాంచిన భాగీరధీమాతా
 ||కా||
3. చరణము పాపజాలముబాపి నీభక్తురాలిని కావవా...నా
 అపరాధముమాన్వజూడవ ఓ బ్రహ్మకపాలీ
 ఆర్తిలోనిను వేడుదానా అనడ నేగానా (హరహర
 మహాదేవాదయసుగని ననుబోవిరావా
 ||కావరే||
4. నీపేరు నోరార పలికిననుగానీ నీచరణపూజలను జేసిననుగానీ
 అపదల నెడబాపి ఆనందమునదేల్చి ఆదరించెడిస్తలము హరి
 ద్వారమే శౌరి ||కావరే||
5. ఆతివబాధ నెడబాపగా పుణ్యవతులు మీయకారా
 పతిపావనీ గంగాయమున సరస్వతీచత్వరీ....
 ఆతిపాపిని నన్నాడరించినాపతికి రూపమియరా
 ||కావరే||
6. ఈశాపరమేశా కరుణామయహాసా
 దీనులపాలిటిఆకా కాశీనగర నివాసా
 ||కావరే||
7. లోకపాలన హేజగన్నాధ
 శోకాలన్నిటి బాపగరాదా.....
 ||కావరే||
8. పాపవిరామా పతిపాపననామా
 ఆపదలనుబాపీ నన్నాడరించవా రామా
 ||కావరే||

యు వ రా ణి

ఉత్తరదేశ తీర్థయాత్రల
 రాగమాలికలోనిది

9. సాకి యమునామాతా.....
 రాధామానస సన్నతచరితా.....
 ||కా||
10. ఆప్తరెండరినో బ్రోచిన కృష్ణుని - నా
 ఆర్తిదీర్చమనిదెల్పవె యమునా
 ||కా||
11. కృష్ణ కృష్ణ పరిపాలితనేదా
 సురముని పూజితపాదా.....
 ||కా||

సందనందిన విలాసబృందా.....

రాసకళి పరిరంజిత రాధా

కృష్ణ కృష్ణ కృష్ణ - గోపాలబాల కృష్ణ
గోపాలబాలకృష్ణ.....

భ జ న పా ర్తి

పుండరీపురము

సారంగ్ మిశ్ర - కైరవ్య

పల్లవి ముదితరాధికామనోహరా

కై గోకుల విహారధీరా

అనుపల్లవి పతితహావనా జనాపనా

మురళీధర విలాసగానా

వరసందకీర సుధీరా

కై బృందావన సంచారా

కై రాధామాసన చోగా

నూ నె గు డ్డ ల వా డు

మలయమారుతము - తిక్కోగతి

సాకి అహో.....

పల్లవి చూడరా నరుడా చూడరా.....

అనుపల్లవి ఈశునిదయరా పరమేశుని దయయేరా

వేశము భయమేలరా.....

చరణము ఏదీ యెటుజరుగునో యెప్పుడెరుగురా

పరమేశునిపై భారముంచి యాతనవిడగా

2. భానుకిరణ తేజసుహోజగమునిండెరా

భగవానుకరుణ శాంతి అటే జగద్వ్యాపీరా

భీకరమాకాళ గాత్రి తెల్లవారరా

అతివీషణోగ్రహా తుపాసు చల్లవారరా

ఈశునిదయ నిజమురా

లేశము భయమేలరా.....

యు వ రా ణీ

బాగేశ్విమిశ్ర - త్రితారా

సాకి ఆశా.....యికలేదా.....

పల్లవి ఆశావేశములేదా.....

జీవితవంతా చీకటికాదా.....

ఆశాయే దారినిలేదా.....

అనుపల్లవి యెవరిని వేడెదనే నిటపై

యేదెసగనినా శూన్యమే దోవే

శోకభరితమీ జీవితమేలా

లోకమునాకే పగగానేలా

||అశా||

చరణము జనులూ ముసులూ చెప్పినవన్నీ

చేసి చేసి వేసారితగానీ

గోరంకైవా ఫలితములేదే

యెండమావిగనియేగిన గతియూ

||అశా||

అశా..... అశా..... నిరాశా.....

సాధువు పుండినాళి (పద్యము)

కేదారగోళరాగము

కలికికో? చావ నెంచదగు కాలము మించెనునుమ్మ బేలవై తెలియవు

నీకుచేతురిన దివ్యముహూమహీసుంబు యింత నిశ్చలమగు భక్తి తత్పరత

సర్వము త్యాగముజేసి దీక్షతో సలిపిన తీర్థయాత్రోలు

పంచాంతపస్సును రిక్షవోవునే

రా జ గు రు వు — శి ఘ్న లు మాండు - దాదా - కైరవ్య

పల్లవి దేశదేశములకేగి తొగ్గామండీ

ఘనమైన ఘోరసర్పాలా చూడగరండీ

వేరు వేరు వరుసలతో వెంఱామండీ (బహు)

దయచేసిమీరుకూర్చొని చూచిపోండీ

అనుపల్లవి సాటిలేని బాతిపాములండీ చక్కనిపడిగెలవండీ

హోరు హోరునా విపాలుగక్కె నాగుబాములండీ

నల్లనాగులూ - తెల్లనాగులూ ఘనమాగులు మిన్నాగులు

శ్రీఘోతులూ - శౌండలిలవలూ తాటిబరిగెలూ త్రామబాములు

రక్తపింజరులు పాడలపింజరులు చెండుతలలతో నుండ కిఖండలు

చిత్రవిచిత్రపు రంగురంగులా ఛంగు చెంగని యెగిరేపాములు

కట్టపాములూ నూనెగట్టులూ పనిరికపాముల పసగవరండీ

పారిపోక కూర్చోండి - ఆయా - పారిపోక కూర్చోండి

నీటిపాములు బుర్రపాములు వాసపాములివికావండీ

అహో.....

బుట్టనెత్తగనె బున్ను బున్నుమని - భుగభుగలాడె విపాలుగ్రమ్మ

అసలు నీవలైన అన్నిపాములూ ఆటలు పాటలు చూడండి

మమ్మాచరించగరండీ - ఆయా ఆచరించగరండీ

అమ్మా ఆచరించగరండీ.....

యు వ రా ణీ

కామవని

ఇన్ని బాదలపాల్జేనీ నిన్ను ఉసురుపెట్టినదిచాలక

యింకనున్ చెడజేతుతవిలి నావెంటనంటినావే

అడుగుముందిడ బండకై పడుదువచచే

యు వ రా ణీ

దక్షిణదేశ స్త్రీయంత్రాలు

రాగమాలిక - ఆదితాళము

పల్లవి దుఃఖభాజనా నమదయగనరా
ఓ దయాభూలారా... ఓ దయాభూలారా.....

అనుపల్లవి సదామిమ్ము నామదిన్ భజించెద
యిదేమి బాధకు తుదిలేదా - నె
మ్మది నాకికరాదా.....
దయాభూలారా.....

యు వ రా ణీ బహ్మగుణము పద్యము కన్నడ

కరుణా వినరయ్య నూర్యచంద్రాదులార
ఆప్తదిక్పాలులార దై వవర్యులార
కడకు నేనిందుమున్నలనిదెడుదాన
కోరియున్నట్టి ఫలముచేకూరుగాక

రాగమాలిక - ఆదితాళం

సా ధు వు

సాకి భళికే.....

పల్లవి ఆడజన్మమహిమా భళికే వర్ణింపగవశమా

||అడ||

అనుపల్లవి పుట్టినయింటికి మెట్టినయింటికి
కట్టునుకిరీటి తోరణాలమా

||అడ||

చరణము పతిభక్తే ఒక నూత్న సాగనము
పతిభక్తే తన పరమరహస్యము
పతిభక్తే ఒక పరమనిదానము
పావనమొనర్చు ప్రపంచమంతా

||అడ||

2.

యేడు యేడు పదునాల్గు తరాలను
తరింపజేయును మూడులోకముల
పాడును భారతగౌరవ గీతము
వేడుక జగములు విని కొనియాడగ

||అడ||

దన్యమహో - భవ్యమహో - సార్థకమహో

అందరుకలసి శివుని కీర్తింతుగు

దేశమిశ్ర - దాదా

పల్లవి జయహో జయహో శై చంద్రమాళి

||శై||

అనుపల్లవి పాపదళనహేళి - పాలితభువనాళి

శై చంద్రమాళి

||శై||

చరణము నీ లీలలు గనుగొనగా వీలగునా మాకుదేవ
మూలోకము చింతబాపి పాలించవే ఓ త్రికూలి

శై చంద్రమాళి

||శై||